International Situations Project Translation

**Tightness/Looseness Scale** – 6 items

|  |  |
| --- | --- |
| **Original English** | **Translation (Italian)** |
| 1. There are many social norms people are supposed to abide by in this country
 | 1. Ci sono molte norme sociali che le persone devono rispettare in questo paese.
 |
| 1. In this country, there are very clear expectations for how people should act in most situations
 | 1. In questo paese, ci sono aspettative molto chiare riguardo al modo in cui le persone dovrebbero comportarsi nella maggior parte delle situazioni
 |
| 1. People agree upon what behaviors are appropriate versus inappropriate in most situations in this country
 | 1. Le persone sono d'accordo su quali siano i comportamenti appropriati o inappropriati nella maggior parte delle situazioni in questo paese
 |
| 1. People in this country have a great deal of freedom in how they want to behave in most situations
 | 1. Le persone in questo paese hanno molta libertà di decidere come vogliono comportarsi nella maggior parte delle situazioni
 |
| 1. In this country, if someone acts in an inappropriate way, others will strongly disapprove
 | 1. In questo paese, se qualcuno si comporta in modo inappropriato, altri disapproveranno in modo deciso
 |
| 1. People in this country almost always comply with social norms
 | 1. Le persone in questo paese obbediscono quasi sempre alle norme sociali
 |

Translation provided by:

Marco Perugini, University of Milan-Bicocca, Milan

Giulio Costantini, University of Milan-Bicocca, Milan

Augusto Gnisci, University of Campania “Luigi Vanvitelli”, Caserta Naples

Ida Sergi, University of Campania “Luigi Vanvitelli”, Caserta Naples

Paolo Senese, University of Campania “Luigi Vanvitelli”, Caserta Naples

Reference for the Tightness/Looseness Scale:

Gelfand, M. J., Raver, J. L., Nishii, L., Leslie, L. M., Lun, J., Lim, B. C., ... & Aycan, Z. (2011). Differences between tight and loose cultures: A 33-nation study. *Science*, *332*, 1100-1104.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

